### **MONDAY OF PASSION WEEK IN LENT** Errors? help@extraordinaryform.org

In the Collect we ask two things of God: firstly, that He would so sanctify our Lenten fast that our interior dispositions may harmonize with our bodily abstinence; and, secondly, that our penitence and contrition of heart may obtain for us the pardon of our past shortcomings.

In the Gospel, grace is compared to water, because, like water, it extinguishes the fire of the passions, refreshes the spirit, quenches the thirst of immoderate desires, and gives life and growth to the beauteous flowers of virtue.

# Conculcavérunt me inimíci mei tota die:

**INTROIT Psalms 55: 2** 

tribulávit me. (Ps. 55: 3)

jejúnia: et cunctárum nobis

For St. John Damascene

Miserére mihi, Dómine, quóniam

conculcávit me homo: tota die bellans

quóniam multi bellántes advérsum me. Miserére mihi, Dómine, quóniam conculcávit me homo: tota dic bellans tribulávit me. COLLECT Sanctífica, quéssumus, Dómine, nostra

indulgéntiam propítius largíre culpárum.

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Omnípotens sempitérne Deus, qui, ad

#### Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

cultum sacrarum imáginum asseréndum, beátum Joánnem coelésti doctrina et admirábili spíritus fortitúdine imbuísti: concéde nobis ejus intercessióne et exémplo; ut, quorum cólimus imagines, virtútes imitémur et patrocínia sentiámus. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sécula seculórum. **LESSON Jonas 3: 1-10** In diébus illis: Factum est verbum

Dómini ad Jonam Prophétam secúndo,

prædicatiónem, quam ego loquor ad te.

dicens: Surge, et vade in Níniven

civitátem magnam: et prædica in ea

Et surréxit Jonas, et ábiit in Níniven

juxta verbum Dómini. Et Nínive erat

civitas magna itínere trium diérum. Et

diéi uníus: et clamávit et dixit: Adhuc

coepit Jonas introíre in civitátem itínere

quadraginta dies, et Ninive subvertétur.

Et credidérunt viri Ninivítæ in Deum: et

## prædicavérunt jejúnium, et vestíti sunt

saccis a majóre usque ad minórem. Et pervénit verbum ad regem Nínive: et surréxit de sólio suo, et abiécit vestiméntum suum a se, et indútus est sacco, et sedit in cínere. Et clamávit et dixit in Nínive ex ore regis et príncipum ejus, dicens: Hómines et juménta et boves et pécora non gustent quidquam: nec pascántur, et aquam non bibant. Et operiántur saccis hómines et juménta, et clament ad Dóminum in fortitúdine, et convertátur vir a via sua mala, et ab iniquitáte, quæ est in mánibus eórum. Quis scit, si convertátur et ignóscat Deus: et revertátur a furóre iræ suæ, et non períbimus? Et vidit Deus ópera eórum, quia convérsi sunt de via sua mala: et misértus est pópulo suo Dóminus Deus noster. **GRADUAL Psalms 53: 4, 3** Deus, exáudi oratiónem meam: áuribus pércipe verba oris mei. Deus, in nómine tuo salvum me fac, et in virtúte tua líbera me. **TRACT Psalms 102: 10** Dómine, non secúndum peccáta nostra, quæ fécimus nos: neque secúndum iniquitátes nostras retríbuas nobis. (Ps. 78: 8-9) Dómine, ne

#### GOSPEL John 7: 32-39 In illo témpore: Misérunt príncipes et phariséi minístros, ut apprehénderent

memíneris iniquitátum nostrarum

misericórdiæ tuæ, quia páuperes facti

Ádjuva nos, Deus, salutáris noster: et

propter glóriam nóminis tui, Dómine,

líbera nos: et propítius esto peccátis

Jesum. Dixit ergo eis Jesus: Adhuc

módicum tempus vobíscum sum: et

vado ad eum, qui me misit. Quærétis

me, et non inveniétis: et ubi ego sum,

vos non potéstis veníre. Dixérunt ergo

Judéi ad semetípsos: Quo hic itúrus

antiquarum: cito antícipent nos

sumus nimis. (Hic genuflectitur.)

nostris, propter nomen tuum.

est, quia non inveniémus eum? numquid in dispersionem géntium itúrus est, et doctúrus gentes? Quis est hic sermo, quem dixit: Quærétis me, et non inveniétis: et ubi sum ego, vos non potéstis veníre? In novíssimo autem die magno festivitátis stabat Jesus, et clamábat, dicens: Si quis sitit, véniat ad me et bibat. Qui credit in me, sicut dicit Scriptúra, flúmina de ventre ejus fluent aquæ vivæ. Hoc autem dixit de Spíritu, quem acceptúri erant credéntes in eum. **OFFERTORY Psalms 6: 5** Dómine, convértere, et éripe ánimam meam: salvum me fac propter misericórdiam tuam. **SECRET** Concéde nobis, Dómine, Deus noster: ut hæc hóstia salutáris et nostrórum fiat purgátio delictórum, et tuæ propitiátio majestátis. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui

tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus

Ut, quæ tibi, Dómine, offérimus, dona

tuo sint digna conspéctu: beáti Joánnis

Sancti, Deus, per ómnia sæcula

et Sanctórum, quos ejus ópera

expósitos in templis cólimus, pia

suffragátio conspíret. Per Dóminum

PREFACE OF THE HOLY CROSS

salutáre, nos tibi semper et ubíque

humáni géneris in ligno Crucis

**COMMUNION Psalms 23: 10** 

Dóminus virtútum ipse est Rex glóriæ.

Dóminum nostrum Jesum Christum,

unitáte Spíritus Sancti, Deus, per

ómnia sæcula sæculórum.

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

grátias ágere: Dómine sancte, Pater

omnípotens, ætérne Deus: Qui salútem

Vere dignum et justum est, æquum et

For St. John Damascene

#### nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

sécula seculórum.

sæculórum.

constituísti: ut unde mors oriebátur, inde vita resúrgeret: et, qui in ligno vincébat, in ligno quoque vincerétur: per Christum, Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudant Ángeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cæli cælorúmque Virtútes ac beáta Séraphim sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces ut admítti jubeas, deprecámur, súpplici confessióne dicéntes:

#### **POSTCOMMUNION** Sacraménti tui, quéssumus, Dómine, participátio salutáris, et purificatiónem nobis tríbuat, et medélam. Per

For St. John Damascene Sumpta nos, quésumus, Dómine, dona coeléstibus armis tueántur: et beáti Joánnis patrocínia circúmdent Sanctórum unánimi suffrágio cumuláta; quorum imágines evícit in Ecclésia esse venerándas. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

PRAYER OVER THE PEOPLE Humiliáte cápita vestra Deo. Da, quésumus, Dómine, pópulo tuo salútem mentis et córporis: ut, bonis opéribus inhæréndo, tua semper mereátur protectióne deféndi. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

me. Have mercy on me, O Lord, for man tramples upon me; all the day he presses his attack against me. O Lord, we beseech Thee, make holy our fasting, and graciously bestow upon us forgiveness for all our sins. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever

Have mercy on me, O Lord, for man

presses his attack against me. (Ps. 55:

3) My enemies trample upon me all the

day; for they are many that fight against

tramples upon me; all the day he

and ever. O almighty and everlasting God, Who didst fill blessed John with heavenly learning and with wonderful fortitude of spirit, that he might uphold the devotion due to holy images: grant us through his intercession and example, that we who revere the images of the Saints

may both imitate their virtues and

enjoy their patronage. Through our

Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. In those days, the word of the Lord came to Jona a second time: Set out for the great city of Ninive, and announce to it the message that I will tell you. So Jona made ready and went to Ninive, according to the Lord's bidding. Now Ninive was an enormously large city; it took three days to go through it. Jona began his journey through the city, and had gone but a single day's walk announcing, Forty days more and Ninive shall be destroyed, when the people of Ninive believed God; they proclaimed a fast and all of them, great and small, put on sackcloth. When the news reached the King of Ninive, he rose from his throne, laid aside his robe, covered himself

with sackcloth, and sat in the ashes.

throughout Ninive, by decree of the

king and his nobles: Neither man nor

beast, neither cattle nor sheep, shall

taste anything; they shall not eat, nor

shall they drink water. Man and beast

loudly to God; every man shall turn

has in hand. Who knows, God may

relent and forgive, and withhold His

perish. And God saw by their actions

and the Lord, our God, had mercy upon

O God, hear my prayer; hearken to the

words of my mouth. O God, by Thy

name save me, and by your might

how they turned from their evil way;

His people.

deliver me.

blazing wrath, so that we shall not

shall be covered with sackcloth and call

from his evil way and from violence he

Then he had this proclaimed

sins we have committed, nor according to our iniquities. (Ps. 78: 8-9). O Lord, remember not our former iniquities, let Thy mercies speedily prevent us; for we are become exceeding poor. (Here kneel.) Help us, O God, our Savior, and for the glory of Thy name, O Lord,

O Lord, repay us not according to the

seek Me and will not find Me, and where I am you cannot come'? Now on the last, the great day of the feast, Jesus stood and cried out, saying, If anyone thirst, let him come to Me and drink. He who believes in Me, as the Scripture says, 'From within him there shall flow rivers of living waters.' He said this, however, of the Spirit Whom they who believed in Him were to receive. Return, O Lord, save my soul; rescue

joined with that of Thy saints, whose visible forms we, by his doing, venerate in our churches. Through our Lord

Jesus Christ, Thy Son, Who lives and

It is truly meet and just, right and for

our salvation, that we should at all

Spirit, God, forever and ever.

reigns with Thee in the unity of the Holy

loving intercession of blessed John be

That the gifts we offer Thee, O Lord,

may be worthy in Thy sight, let the

Majesty, the Dominations worship it, the Powers stand in awe. The Heavens and the Heavenly hosts together with the blessed Seraphim in triumphant

May the gifts we have received, O Lord, we beseech Thee, guard us with their heavenly weapons, and the patronage of blessed John compass us about, reinforced by the united prayers

Bow your heads to God. O Lord, we beseech Thee, grant unto Thy people health of soul and body, that, by persevering in good works, we may be always worthy of Thy powerful protection. Through our Lord Jesus

deliver us: and forgive us our sins for Thy name's sake. At that time, the rulers and Pharisees

sent attendants to seize Jesus. Jesus

then said, Yet a little while I am with

you, and then I go to Him Who sent

themselves, Where is He going that

we shall not find Him? Will He go to

those dispersed among the Gentiles,

and teach the Gentiles? What is this

statement that He has made, 'You will

The Jews therefore said among

Me. You will seek Me and will not find

Me; and where I am you cannot come.

me according to Thy mercy. Grant us, O Lord our God, that this saving sacrifice may cleanse us of our sins and gain us the favor of Thy majesty. Through our Lord Jesus

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

God, forever and ever.

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

times, and in all places, give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, everlasting God: Who didst establish the salvation of mankind on the tree of the Cross: that whence death came, thence also life might arise again, and that he, who overcame by the tree, by the tree also might be overcome: Through Christ our Lord. Through Whom the Angels praise Thy

chorus unite to celebrate it. With whom,

voices of supplication also be admitted

The Lord of hosts, He is the King of

May the sacrament of salvation which

we have received, we beseech Thee, O

Lord, cleanse and restore us. Through

our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who

lives and reigns with Thee in the unity

of the Holy Spirit, God, forever and

we pray Thee, command that our

in confessing Thee saying:

glory.

ever.

and ever.

of the saints, the veneration of whose images by Thy Church he vindicated.

Through our Lord Jesus Christ, Thy

Son, Who lives and reigns with Thee in

the unity of the Holy Spirit, God, forever

Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.